



GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS BARCELONA  
TEMPORADA DE PRIMAVERA 1961

# Ballet

Internacional del  
Marqués de Cuervas

*P. Clapera*

UTB

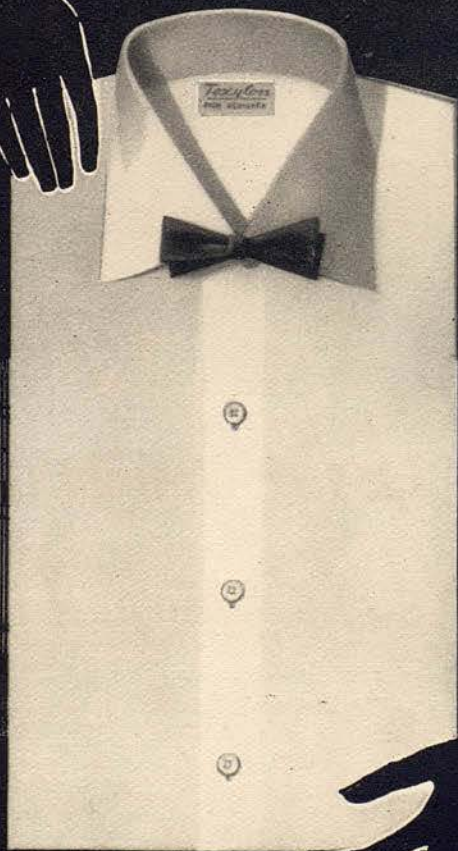
Universitat Autònoma de Barcelona

camisas confeccionadas con . . .

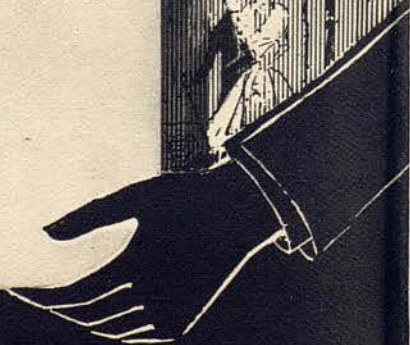
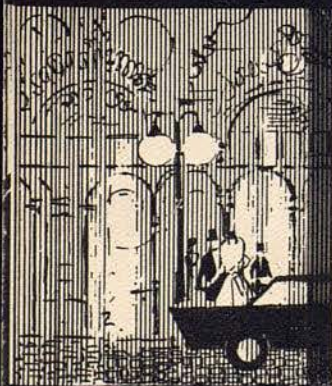
TEJIDO

*Texylon*

PICH AGUILERA



estudio BAQUÉS



CALIDAD, DISTINCION Y ECONOMIA



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

\*

EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS

\*

TEMPORADA PRIMAVERA DE 1961

POR LA FAMOSA COMPAÑIA

*Ballet Internacional  
del Marqués de Cuevas*

ORQUESTA SINFONICA  
DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Portada original del pintor P. CLAPERA

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



**su cutis es  
más delicado  
que la propia  
flor  
mímelo, cuidelo**

procure no se reseque y  
marchite, pues es el paso  
a las grietas y arrugas  
entonces, adios encantos,  
y vejez prematura.

***Bella Aurora***

le dará la mano proporcionándole  
SESENTA VECES MÁS RÁPIDO QUE LA  
PROPIA NATURALEZA, la savia que le  
mantendrá siempre JOVEN CON LUMINOSA  
BELLEZA hasta el fin de sus días



† EL MARQUES DE CUEVAS



LA MARQUESA DE CUEVAS

**el camino  
más  
perfecto  
entre  
la música  
y el oído**



**radiogramola**

“OKLAHOMA”

Tocadiscos estéreo - Ojo mágico  
rectilíneo - 4 altavoces - Radio 4  
ondas y frecuencia modulada.



mod “Stereo Party”  
4 altavoces - Cápsula alta fi-  
delidad estereofónica.



**KOLSTER**

FABRICADO EN ESPAÑA BAJO LICENCIAS KOLSTER POR KOLSTER IBERICA • BARCELONA

publicruz 0000

HORACIO  
GUERRICO



nins

alta costura infantil  
cunas-coches-juguetes  
muntaner,511 t.478757

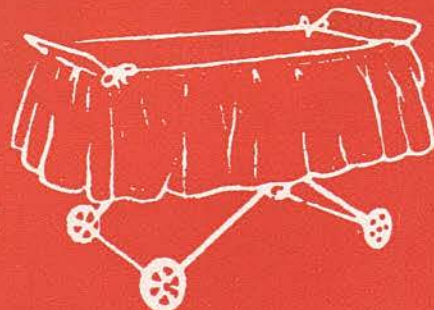
UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



niños y jovencitas



recien nacidos



regalos y juguetes



futuras mamás

# Mamynen

RBLA. CATALUÑA 42  
TELEF. 21 43 03

BARCELONA



ROSELLA  
HIGHTOWER

## JOSE M.<sup>a</sup> LLOBET BOSCH, S. A.

### Empresa Constructora

INGENIEROS:

BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA  
RAFAEL AMAT CARRERAS  
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

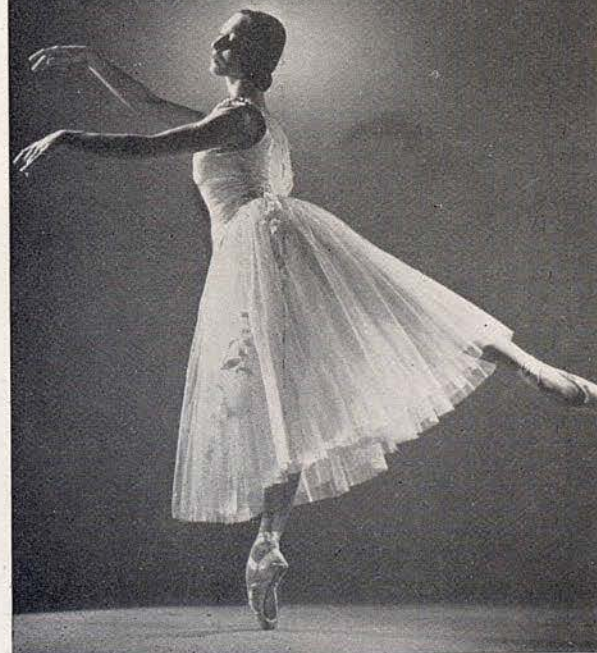
MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 89



los perfumes  
**MYRURGIA**

*Un obsequio de alta  
distinción*

JOYA • EMBRUJO • PROMESA • MADERAS



NINA VYROUBOVA



**Kares**

BOUTIQUE

Plaza Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 39 68 85  
BARCELONA

# PELETERIA LA SIBERIA

CASA TICÓ - 1890 - 1960



Capa de Visón "Sauvage"

## PELETERIA LA SIBERIA

RAMBLA DE CATALUÑA, 15 - BARCELONA



SERGE GOLOVINE

# TAKY



*Una mujer  
"Takyrada"  
está segura  
de su encanto!!*

**EL TAKY ELIMINA Y DISUELVE EL PELO**



nuevo

capsulado automático

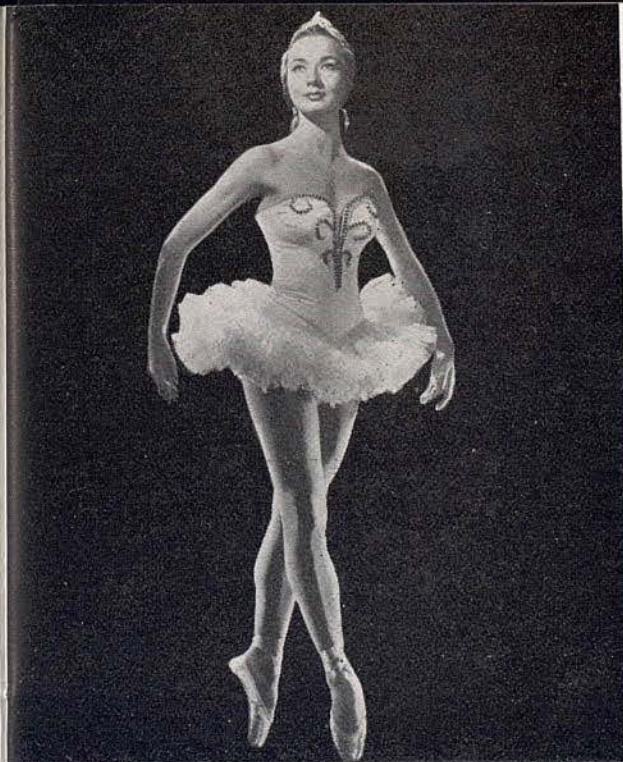


- \* HIGIENICO
- \* MODERNO

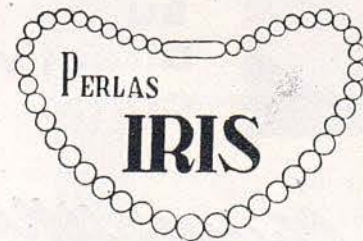
Esta nueva operación automática de capsulado, que acaba de ser incorporada al modernísimo proceso de envasado del exquisito **YOGHOURT DANONE**, permite ofrecer a todos sus consumidores la máxima garantía higiénica, como consecuencia de su total mecanización.

**DANONE**

BARCELONA - PARIS - NEW-YORK - CASABLANCA - MADRID



GENIA MELIKOVA



MARCA REGISTRADA

AV. PUERTA DEL ÁNGEL, 15  
GALERÍAS MALDÁ, B3  
(JUNTO PUERTA FERRISA)  
BARCELONA

LA IMITACION MAS PERFECTA

EL MAS EXTENSO  
SURTIDO EN  
COLLARES DE  
TODOS TIPOS Y  
CALIDADES

VEA EN NUESTROS  
ESCAPARATES  
CREACIONES EN  
"SIRKON", LA  
PIEDRA QUE SE  
CONFUNDE CON  
EL BRILLANTE



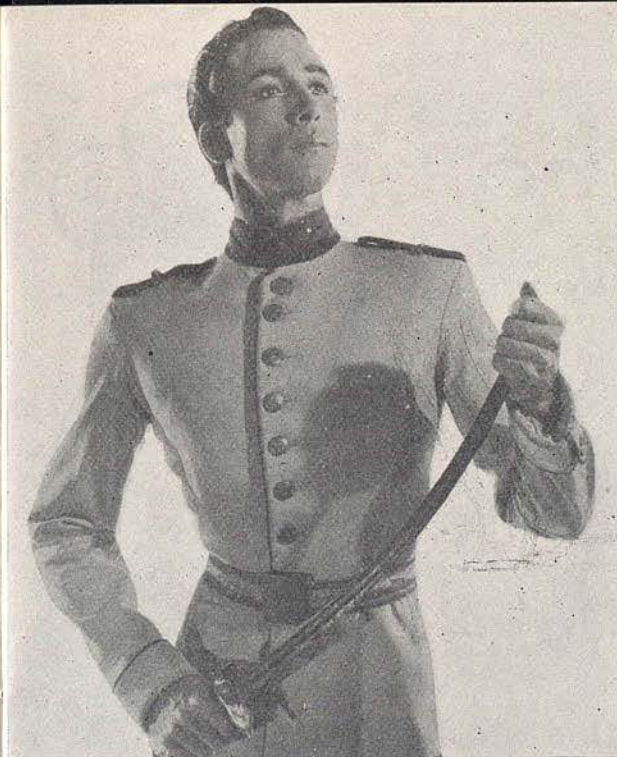
**aumente  
su  
atractivo  
con...**

Disimula las canas  
y devuelve al cabello  
el color natural de  
sus años juveniles

Con **Champunet Color**  
pueden lograrse los más  
atractivos colores de moda  
en una gama  
de 13 tonos diferentes

*Champunet  
Color*

**LAVA, DA COLOR Y  
VITALIZA EL CABELLO**



**NICOLAS  
POLAJENKO**



*Arte y Técnica de Relojería*  
1889-1991

PASEO DE GRACIA, 6

BARCELONA

GRAN SURTIDO RELOJES  
ALTA CALIDAD

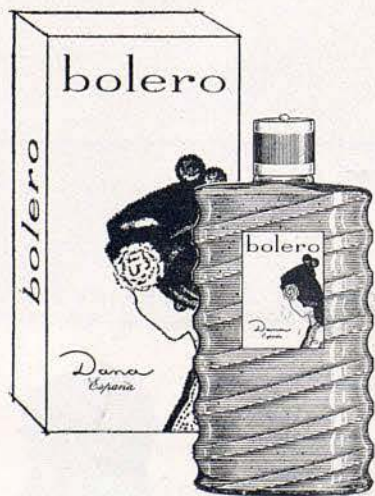
RELOJES PARA EL HOGAR

CARRILLONES  
Relojes pulsera CORTEBERT - OMEGA - ROMAN



# bolero

el perfume típico  
de España



PERFUMES  
*Dana*

EXTRACTO · LOCION · COLONIA

GEORGES  
GOVILOFF



# Brillas

*Lapicero*

BARCELONA

SAN SEVERO, 5  
TELÉFONO 31 22 51

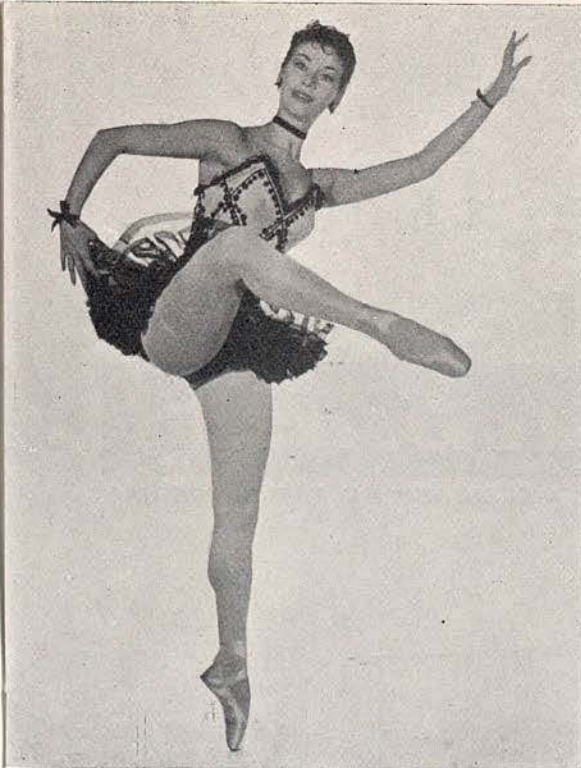
*Un feliz viaje*



Con una maleta elegante ligera lavable y... resistente al roce



*la maleta que distingue*



BEATRIZ  
CONSUELO

GABINETE DE DEPILACIÓN

*Maria Rovira*

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION  
DEFINITIVA DEL VELLO



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.ª, - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. B. C. 4958

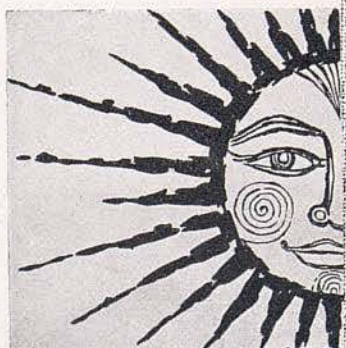


aconseja



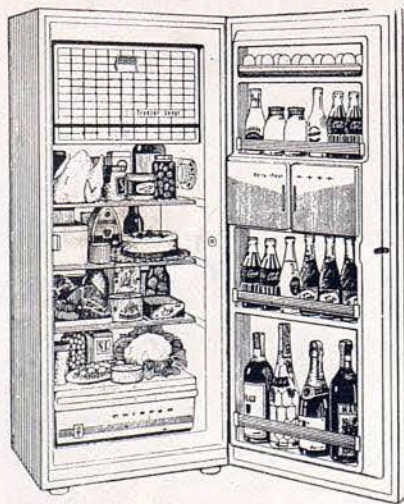
**Kelvinator**

FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



colores:

verde  
azul  
salmón  
blanco  
amarillo



5 años de garantía

nuevo modelo de 260 litros

DISTRIBUIDOR OFICIAL

AVDA. GENERALISIMO, 590 - TEL. 27 14 03  
TRAVESERA DE GRACIA, 10 - TEL. 28 94 60  
RAMBLA CAPUCHINOS, 72 - TEL. 31 96 00



ANDRE  
PROKOVSKY

**GRECO**

TEMPORADA 1961

SASTRERIA - CAMISERIA  
CALIDAD - DISTINCION  
GRATITUD

PASEO DE GRACIA, 92

TELEFONO 28 43 39

BARCELONA



## Cada hora

de su vida social y elegante, precisa de la media más a propósito, complemento de la armonía del conjunto.

"JR" embellece sus diferentes creaciones con los colores de última novedad, entre los que destacan SAFRAN y CASTOF (tendencia Safran)



LA MEDIA DE NYLON PERFECTA

UNA CREACION DE  
J. ROSSELL S A

## COMPañIA

Dirección General:  
**MARQUESA DE CUEVAS**

Dirección Artística:  
**HORACIO GUERRICO**

### Bailarines Estrellas

**ROSELLA HIGHTOWER**  
**NINA VYROUBOVA - SERGE GOLOVINE**  
GENIA MELIKOVA - NICOLAS POLAJENKO - GEORGES GOVILOFF  
BEATRIZ CONSUELO - ANDRE PROKOVSKY - OLGA ADABACHE

### Primeros Bailarines

Daphne DALE - Carmen MATHE - Liliane VAN DE VELDE - Michel NUNES

### Primeros Bailarines de Carácter

Solange GOLOVINA - Don SPOTTSWOOD

### Solistas

Margo MIKLOSY - Marcia HAYDEE - Calliope VENIERIS - Josette GATINEAU  
José FERRAN - Armando NAVARRO - Carlos CARVAJAL - Imre VARADY - Marcel SANCHIS

### Cuerpo de Baile

Théréza d'Aquino - Christiane Berut - Ana Cardus - Nicole Cavallin - Jacqueline de Min  
Christiane Dibarbora - Patricia Dowlin - Katia Dubois - Gretl Gademayr - Ana María Gorriz - Claudine Kamoun - Selena Molteno - Anna Nickish - Annie Salvan - Anne Serlat  
Marian Sarstadt - Mady Simmons - Marijan Bayer - Philippe Dahlmann - Claude Darnet  
Philippe Davidou - Roy Harsh - Roberto Ossorio - Georges Salavisa - Walter Scherer  
Jean-Marie Sosso - Jimmy Urbain - Floris Alexander - Karl Welander

### Bailarina Estrella Invitada

**LIANE DAYDE**

NICHOLAS BERIOZOFF  
Maestro de Ballet

Claude POTHIER  
Pianista Concertista

JEAN DOUSSARD  
Director de Orquesta

Administración General: MARIE DE FREDERICKSZ

### Servicios Técnicos del Ballet

LUIS CARRIEDO y JEAN PIERRE MOURIN . Directores de escena  
ANDRE MATA y ROBERT CARBONE . . . . . Ayudantes de la dirección escénica  
MONIQUE CHESEAUD . . . . . Jefe de los servicios de vestuario  
YVONNE ROULOIS, CLAUDE DELMON y RENÉ VISCHI . . . . . Ayudantes del servicio de vestuario

Representante general: «Productions CLAUDE GIRAUD», París.



**PROGRAMA PARA HOY**

**MARTES, 11 DE ABRIL DE 1961**

**NOCHE, A LAS 10**

**3.ª de Propiedad y Abono a noches 1.ª del Turno 3.º**

**ACTUACION DE LA COMPAÑIA**

**BALLET INTERNACIONAL  
DEL  
MARQUES DE CUEVAS**

Dirección general:  
MARQUESA DE CUEVAS

Dirección artística:  
Horacio GUERRICO

**I**

**DIAGRAMA**

(Estreno)

Argumento, decorado y vestuario de Gerard Munshy (sobre el Sexto Concierto de Brandénburgo, de J. S. Bach). Coreografía de Jantine Charrat.

**II**

**SEBASTIAN**

(Estreno)

Ballet en tres cuadros de Gian-Carlo Menotti. Música de Gian-Carlo Menotti. Coreografía de Edward Caton. Decorado y vestuario de Leonor Fini.

**III**

**EL ESPECTRO DE LA ROSA**

Ballet de Jean-Louis Vaudoyer, sobre el poema de Théophile Gauthier. Música de Weber. Coreografía inspirada en la de Michel Fokine.

**IV**

**NOIR ET BLANC**

Ballet de Serge Lifar. Música de Eduard Lalo. Coreografía de Serge Lifar. Vestuario de Monique Cheseaud.

**ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO**

Maestro Director: Jean DOUSSARD

Sus piernas serán más bonitas  
con Medias **Glory**



LACRE ROJO



SIMBOLO DE CALIDAD

I  
**DIAGRAMA**  
(Estreno)

Coreografía de Janine CHARRAT.  
Música de J. S. BACH (6.º Concierto de Brandenburgo).  
Decorado y vestuario de Gérard MUNSCHY.

por

Génia MELIKOVA

Georges GOVILOFF - Imre VARADY - Michel NUNES  
Carlos CARVAJAL

MOTIVO

Dibujos de cuerpos y figuras sobre la música del inmortal compositor Juan Sebastián BACH. Con los simples colores blanco y negro se logra dar la máxima fuerza a un elemental juego de líneas.





**SU FAMILIA MERECE  
UN PISO MEJOR...**



**... LO TENEMOS  
para terminárselo a su gusto**

**EDIFICIO  
VICTORIA  
AUGUSTA**

**SOL - JARDIN  
GARAGE**  
zona residencial  
Vía Augusta

**Exentos de contribución  
20 años**

CON LA GARANTIA DE

**"La Llave de Oro"**

Edificio "Victoria Augusta" Calle Rosario, esquina Nena Casas  
(Junto Vía Augusta - Estación Tres Torres - visita de 11 a 2 y de 4 a 6)

11

**SEBASTIAN**

(Estreno)

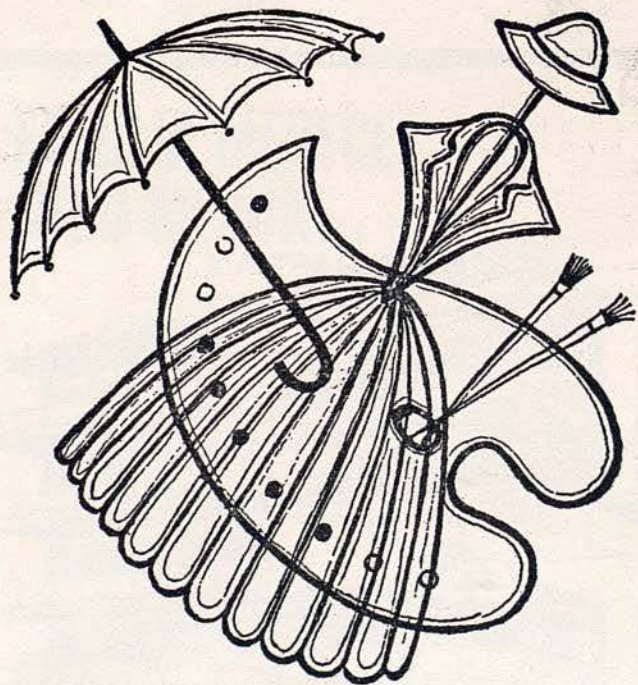
Ballet en tres cuadros de Gian-Carlo MENOTTI.  
Música de Gian-Carlo MENOTTI.  
Coreografía de Edward CATON.  
Decorado y vestuario de Leonor FINI.  
Vestuario realizado por DOBOUJINSKY, Lidia PESARINI  
y los Talleres del Ballet.  
Decorados realizados por LAVERDET.  
Sombreros y pelucas de Pierre SALNELLE.

**Reparto**

<i>La Cortesana</i> ... ..	Rosella HIGHTOWER
<i>Sebastián</i> ... ..	Nicholas POLAJENKO
<i>El Príncipe</i> ... ..	André PROKOVSKY
<i>Las dos hermanas</i> ... ..	Daphne DALE, Carmen MA- THE
<i>Pantalón</i> ... ..	Marcel SANCHIS
<i>Colombina</i> ... ..	Margo MIKLOSY
<i>La Bruja</i> ... ..	Beatriz CONSUELO
<i>El acompañante de la Bruja</i> ...	Armando NAVARRO
<i>El Dux</i> ... ..	Don SPOTTSWOOD
<i>Una negra</i> ... ..	Marian SARSTADT
<i>Una mujer</i> ... ..	Marcia HAYDEE
<i>La dama de la Cortesana</i> ... ..	Ana-Maria GORKIZ
<i>Un elegante</i> ... ..	Michel NUNES
<i>Tres elegantes</i> ... ..	Imre VARADY, Peter SAUL, Jimmy URBAIN
<i>Las desconocidas</i> ... ..	Josette GATINEAU, Katia DU- BOIS, Christiane BERUT, Se- rena MOLTENO
<i>El paje del Príncipe</i> ... ..	Anna NICKISCH
<i>Los turcos</i> ... ..	Armando NAVARRO, Walter SCHERER
<i>Gente de la calle</i> ... ..	Roberto COSSORIO, Jean-Marie SOSSO
<i>El doctor</i> ... ..	José FERRAN

AVDA. JOSE ANTONIO

PASEO DE GRACIA 17



Señora:

*¿Quiere usted vestir una prenda elegante  
y práctica a coste muy estudiado?*

*Visite...*

**Carceys**

PASEO DE GRACIA, 18

AVDA. JOSE ANTONIO, 611

## MOTIVO

La acción se desarrolla en Venecia a fines del siglo XVII. Un joven príncipe está enamorado de una cortesana. Esto indigna a sus dos hermanas, que, ultrajadas por la conducta de la cortesana, evocan la magia para perderla. Ellas cubren una imagen de cera con su echarpe y la traspasan de puñaladas. A cada golpe la cortesana siente un fuerte dolor en el sitio del cuerpo donde la imagen ha sido apuñalada.

Sebastián, esclavo moro de las dos hermanas, está secretamente enamorado de la cortesana. Viendo con horror los sufrimientos inflingidos a su bien amada, decide sacrificarse por ella. El toma el lugar de la imagen de cera y cuando las dos hermanas dan el golpe mortal, cae muerto a los pies de ellas. La cortesana se marcha con el príncipe.



**Casa Milardell**

Primera Firma de España  
 en  
 Géneros de Punto,  
 Camisería, Pañería,  
 Lanería, Lencería,  
 Sastrería y Confecciones.

Vía Layetana, 49-51 y Sucursales  
 Barcelona

## EL ESPECTRO DE LA ROSA

Ballet de Jean-Louis VAUDOYER,  
 sobre el poema de Théophile GAUTIER.  
 Música de WEBER.  
 Coreografía de Bronislava NIJINSKA,  
 inspirada en la de Michel FOKINE.

### Reparto

*La muchacha* ... .. Nina VIROUBOVA  
*El espectro de la rosa* ... .. Serge GOLOVINE

### MOTIVO

«Soulève ta paupière close  
 Qu'éclaire un sonje virgina,  
 Je suis le spectre de la rose,  
 que tu portais hier au bal.»

Así empieza el poema de Théophile Gautier en que se halla inspirada esta joya del ballet creada por Fokine.

Una muchacha que ha vuelto de su primer baile, se entrega a sus ensueños. El espíritu de la rosa que llevaba como adorno, la visita y ambos danzan. El espíritu da un salto, abandona la pieza, y la muchacha despierta entristecida y desilusionada.





**TETLEY  
TEA  
BAGS**

MADE  
IN  
ENGLAND

**EL MEJOR TE INGLES**

*El 90 % de todas las bolsitas de té vendidas  
en Gran Bretaña, llevan la etiqueta TETLEY*

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

**Angel Jobal**

PRINCESA, 38 - TELEFS. 22 49 63 - 31 93 90 - BARCELONA

IV

**NOIR ET BLANC**

Ballet en un acto de Serge LIFAR.  
Música de Edouard LALO.  
Coreografía de Serge LIFAR.  
Vestuario de Monique CHESEAUD.

**Reparto**

**LA SIESTA**

Daphne DALE - Josette GATINEAU - Liliane VAN DE VELDE

**PASO A TRES**

Génia MELIKOVA - André PROKOVSKY - Michel NUNES

**VARIACION**

Beatriz CONSUELO

**PASO A CINCO**

Margo MIKLOSY - Armando NAVARRO - Imre VARADY  
Carlos CARVAJAL - Marcel SANCHIS

**EL CIGARRILLO**

Nina VIROUBOVA

**MAZURCA**

Serge GOLOVINE

**PASO A DOS**

Beatriz CONSUELO - Georges GOVILOFF

**LA FLAUTA**

Rosella HIGHTOWER

**FINAL**

Todas las estrellas y el Cuerpo de Baile.



## MOTIVO

Este ballet contiene las más bellas páginas de «Namouna», de Edouard Lalo, constituyendo en su parte coreográfica una de las más destacadas pruebas de alta virtuosidad del repertorio de Serge Lifar.

Entre los distintos motivos coreográficos de que se compone el ballet, desprovistos de todo lazo de acción y destinados a valorizar las altas cualidades técnicas de la Compañía que lo representa, son de destacar el paso a tres, el cigarrillo, la flauta y la siesta.



## PROXIMAS FUNCIONES

MIÉRCOLES, 12 DE ABRIL DE 1961 NOCHE A LAS 10

4.ª de Propiedad y Abono a noches 2.ª al turno 1.º,

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

# BALLET INTERNACIONAL DEL MARQUES DE CUEVAS

Dirección general:  
MARQUESA DE CUEVAS

Dirección artística:  
Horacio GUERRICO

I

### NOIR ET BLANC

Ballet de Serge Lifar. Música de Eduard Lalo. Coreografía de Serge Lifar. Vestuario de Monique Cheseaud.

II

### SEBASTIAN

Ballet en tres cuadros de Gian-Carlo Menotti. Música de Gian-Carlo Menotti. Coreografía de Edward Caton. Decorado y vestuario de Leonor Fini.

III

### DUETTO

Música de Verdi-Liszt.  
Coreografía de Serge LIFAR.

IV

### GAIETE PARISIENNE

Ballet en un acto. Música de Offenbach. Orquestación de E. Rosenthal. Argumento de E. de Beaumont et Léonide Massine. Coreografía de Léonide Massine. Decorado y vestuario inspirado en Winterhalter. Vestuario realizado por Karinska y Lebrun. Peluquería de Pierre Salmelle. Decorado realizado por Laverdet. Atrezzo de Doboujinsky.

### ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director: Jean DOUSSARD

"Martinez", Publicidad Depósito Legal: B. 2084 '61 Impreso en Gráficas Lord's - Barcelona

ES UNA CAMPAÑA DE BENE (L)

**Chissst!**

...está tocando un...



**Königer**

*Un regalo maravilloso*

Tocadiscos KÖNIGER... la más completa gama internacional de modelos.



*Productos  
Nenuco  
el primer placer  
del recién nacido*

*Colonia  
Jabón Líquido  
Talco  
Bálsamo  
Sales de Baño*

*Nenuco*



OLGA ADABACHE

**siempre al servicio  
de la suspensión**



*J. Soler*  
URGEL, 216  
TEL: 3019 00 39 15 41  
BARCELONA

ESPECIALIDAD EN AMORTIGUADORES

Muebles y Lámparas

PALLAROLS

Consejo de Ciento 355 ~~\*\*\*~~

Grandiosa Exposición  
1961

Dormitorios - Comedores  
Despachos - Recibidores

Tresillos y Muebles  
Auxiliares

~~\*\*\*~~  
Máxima Calidad  
Mínimo Precio



JEAN DOUSSARD

MODELOS EXCLUSIVOS EN ANTE Y PIEL  
TRAJES DE BAÑO - JERSEYS

BOUTIQUE

TRES

BOUTIQUE

SITGES  
Cap de la Vila, 3

BARCELONA  
MALLORCA, 273  
(Junto Paseo de Gracia)  
Teléfono 37 37 10



Cada cosa en su sitio...



...y en su vaso BITTER

**CINZANO**  
*soda*

Efectivamente, lo mejor que puede usted verter en su vaso es un BITTER CINZANO SODA. La bebida joven y estimulante, de nuevo sabor deliciosamente amargo.

ASI SE TOMA EL BITTER CINZANO SODA:

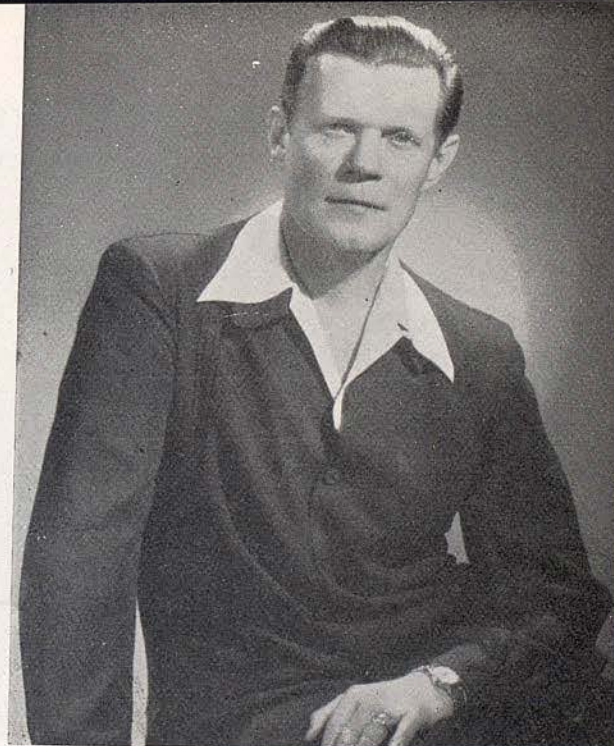
**BIEN FRIO**  
porque está más rico.

**CON UNA CORTEZA DE LIMON**  
porque combina perfectamente

**SIN HIELO DENTRO**  
sí no quiere aguar la "fiesta".



NICHOLAS  
BERIOZOFF



**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES**  
POR FALTA DE ALUMBRADO

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL  
UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN

COMODOS

PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE...  
NO EXISTE LA NOCHE

**UAB**  
Universitat Autònoma de Barcelona

CALZADOS ALTA ARTESANIA  
**VIENA**



*Para jovencitas; TACONES FINOS  
Gran variación de modelos y ESCOTES  
en los colores para PRIMAVERA*

**MUNTANER, 242 (junto Av. Glmo. Franco) - TEL. 285775**

SUCURSALES:

**CALZADOS LONDRES**

**CALLE LONDRES, 201 (Chaflán Muntaner, 211)**

**CALZADOS TETUAN**

**PLAZA TETUAN, 27 y 28 - TELEFONO 25 70 60**

FACIL APARCAMIENTO



DAPHNE DALE

MICHEL NUNES

**Electricidad Marcó**  
**S. A.**

*Electricista instalador  
de la Sociedad del  
Gran Teatro del Liceo*



ALFOMBRAS ORIENTALES  
ALFOMBRAS ANTIGUAS

**GRIFÉ & ESCODA, S. L.**

Av. Generalísimo, 484

P.º de Gracia, 13

Fernando, 56

CRISTALERIAS - PORCELANAS - PLATERIA - MUEBLES  
DECORACION



CARMEN MATHE



LILIANE VAN DE VELDE

RESTAURANTE

**CAFE DEL LICEO**

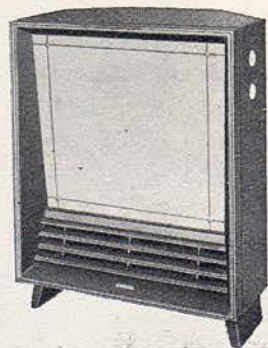
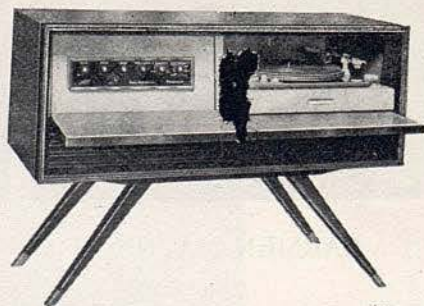
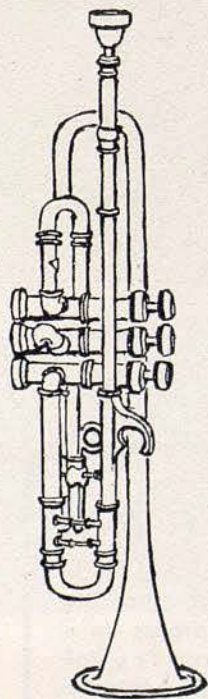
DESDE 1922, ESTA CASA TIENE A SU CARGO EL



*Servicio especial de  
Restaurante en el  
Salón de Té y Pal-  
cos, durante las re-  
presentaciones.  
SNACK BAR, en  
la planta baja con  
sus combinados de  
frutas al champán  
y con las delicias  
del «LICEO».*

HI-FI  
ESTEREO

# ROSELSON



Los más fieles reproductores musicales  
sólo tienen este nombre



SOLANGE GOLOVINA



DON SPOTTSWOOD

## J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

### Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4º 1º  
entre Bruch y Berona

Teléfonos:  
22 97 04-22 96 85

LE PARFUM ROÏ



JEAN PATOU



MARIE DE FREDERICKSZ



CLAUDE POTHIER

**GIMNASIO**

*Solarium*

Fundado en 1868

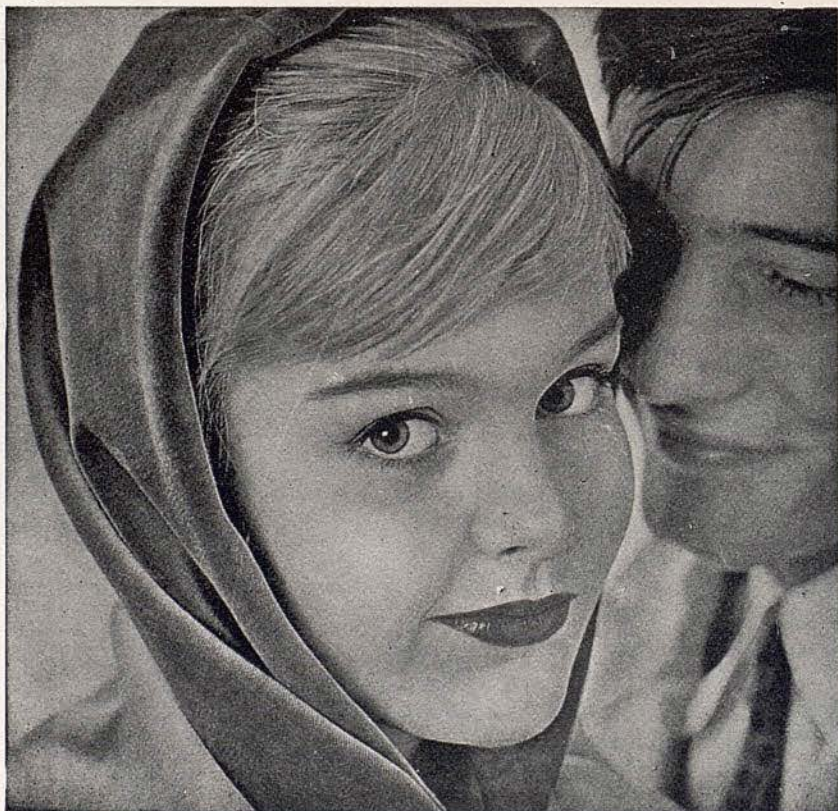
**GARCIA ALSINA**

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO  
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL  
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 Rambla Catalunya - Balmes - TELEFONO 21 21 60  
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano



BELLEZA  
MODERNA  
...SOLO A TRES PASOS  
CON  
*Dorothy Gray*

Paris - London - New York

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis.

Siga este sencillo tratamiento:

1. Limpie a fondo su cutis con la Crema Limpiadora de DOROTHY GRAY. Su tez y poros quedan limpios, libres de polvos y maquillaje.
2. Estimule su cutis con Loción Cutánea si su piel es grasosa; o Loción de Azahar si su piel es seca o normal.
3. Lubrique su cutis con cremas lubricantes de DOROTHY GRAY. Use Saturate que combina tres descubrimientos científicos para dar a su rostro renovada tersura y juventud.

Siga el plan embellecedor 1-2-3 y observe como se obra un milagro de belleza en su rostro, y cómo su cutis conserva su belleza juvenil.



LIANE DAYDE  
*Artista Invitada*

# DURERO

CONSEJO DE CIENTO, 282

ESTAMPAS PRIMERA COMUNION  
PARTICIPACIONES DE BODA  
PERGAMINOS  
GRABADOS  
EX-LIBRIS



LA MARCA DE VUESTROS VESTIDOS DE PUNTO INTERIORES

# BALNEARIO *de* PANTICOSA

**Informes y proyectos  
de estancia**

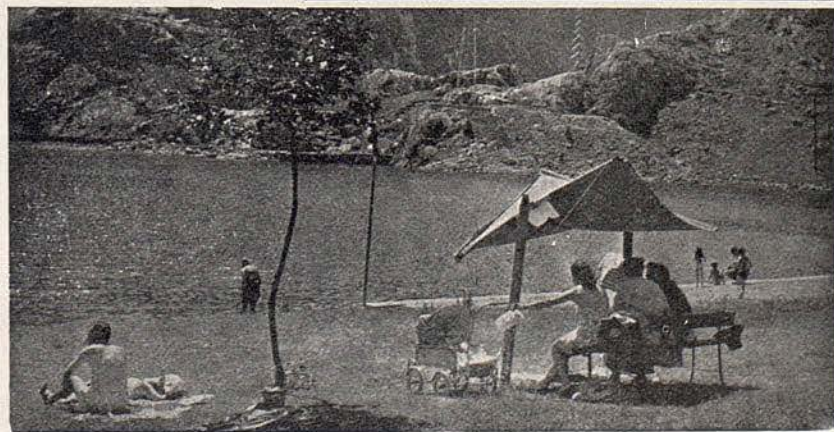
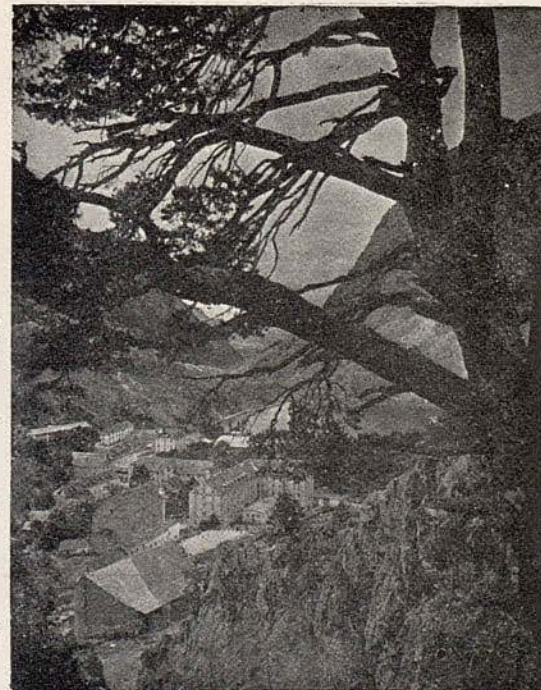
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

**D. Jaime I, n.º 18 - ZARAGOZA  
Teléfono 24445**

Desde el 1 de Junio

**BALNEARIO DE PANTICOSA  
(Huesca)**



**SAVOY**  
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite RESTAURANTE SAVOY  
Coso, 42. El más moderno de la Ciudad

Aire acondicionado



**Nuevos  
colores**

*Vitaminol*  
*fantastick*

le ofrece una extensa gama de nuevos y maravillosos colores, concebidos según las últimas tendencias de la moda internacional.



UN PRODUCTO SUIZO  
DE ALTA COSMÉTICA

# SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1100 M.)



**EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL  
PIRINEO CATALAN**

**Reserva de habitaciones**

INFORMACION:

Fontanella, 7 1.º, 1.ª - Teléfono 21 52 76 (Barcelona - 10)

ENCARGOS:

Administración del HOTEL SANILLÉS (Por Puigcerdá)  
Teléfono 2 de Martinet de Cerdaña



**Schiaparelli**  
PARIS NEW-YORK

PRESTIGIO  
INTERNACIONAL EN:

PERFUMES  
MEDIAS  
Supp-hose  
GUANTES  
ECHARPES

**DISTINCION CALIDAD**

DISTRIBUCION ESPAÑA Y PORTUGAL  
R. J. ARAGONÉS  
BARCELONA MADRID



**Glaciar**

RESTAURANTE

DEL

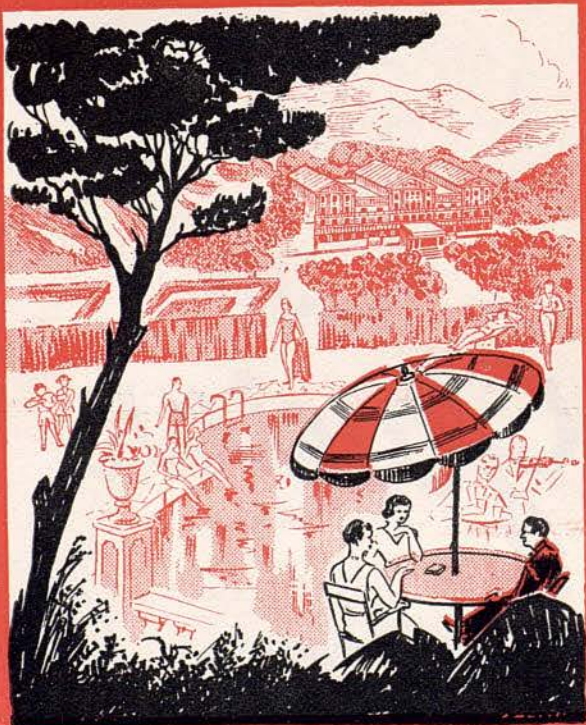
POLLO ALLO SPIEDO

Y SUS

SELECTAS ESPECIALIDADES

RAMBLAS DE BARCELONA, 54 - PLAZA REAL, 3 - TEL. 22 25 03

B A R C E L O N A



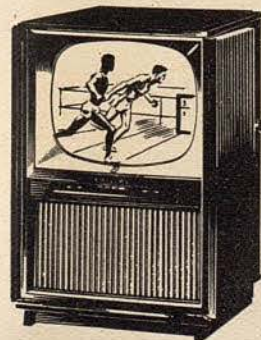
*Balneario*  
**TERMAS ORION**

AGUAS TERMALES OLIGOMETALICAS  
RADIOACTIVAS

SANTA COLOMA DE FARNÉS (GERONA)



**TOD**

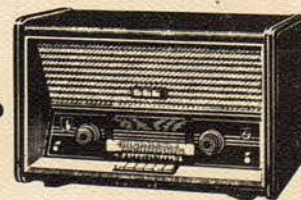


# TELEVISION

complementos

de su hogar

# RADIO





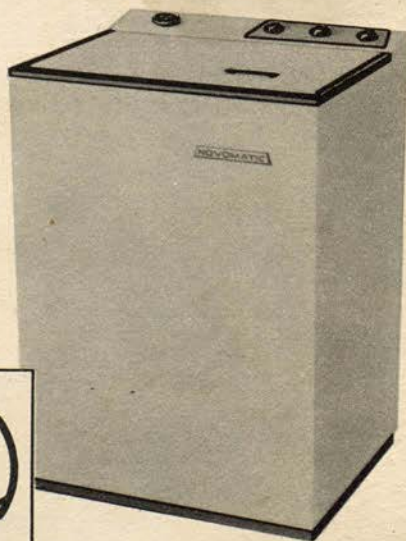
Una lavadora  
**CROLLS**

**desde  
8.740  
pesetas**

La nueva serie

**NOVOMATIC**

DE PRECIO REGULABLE



42230-2